

# Au Puy

Volume 18, Numéro 4, décembre 2025



**Puisse ce temps de Noël être porteur d'espérance, de  
paix, de joie et que vous soyez comblés de bienfaits  
pendant  
la nouvelle année.**

### Entrer dans le Passé, Marcher vers l'avenir, en vivant au Présent du 2 au 8 juin 2026

Bienvenue au Puy! Venez profiter d'une occasion passionnante de découvrir, d'une manière nouvelle, l'histoire, la spiritualité et le charisme de la famille St. Joseph, qui se déroule dans un monde nouveau. Venez écouter l'écho éternel des pas des premiers membres sur les rues pavées de France. Laissez-les vous toucher. Découvrez la résonance et la pertinence de cet écho venu du passé, qui nous anime pour vivre au présent. Cheminez avec d'autres, sachant que nous pouvons espérer un avenir évolutif et inconnu au cœur même de ce charisme admirable et dynamique. Venez éprouver toujours plus de reconnaissance pour la place qui est la vôtre, votre appel particulier et pour progresser dans la compréhension du mystère des relations avec Dieu et avec les autres. Comprenez de manière nouvelle la spiritualité qui nous appelle toujours à "un amour expansif et inclusif" au sein des réalités du monde contemporain. Ce programme de sept jours intégrera prière, réflexion, exposés et partages, visites de lieux importants pour l'histoire de la Famille St. Joseph, et le plaisir de "marcher ensemble" au souffle de l'Esprit. Venez au Puy!

**Présentatrice : Sr. Mary Rowell, CSJ**, est une Soeur de St. Joseph au Canada chargée des vocations et de la formation initiale dans sa Congrégation. Actuellement elle se consacre aux retraites et à l'environnement à la Villa St. Joseph à Cobourg, dans l'Ontario. À ce titre, Sr. Mary fait des présentations et donne des retraites, partout au Canada et aux États-Unis, dont beaucoup mettent l'accent sur le charisme destiné à tous les membres de la "Famille St. Joseph". Elle anime également des chapitres généraux pour différentes congrégations.

### Hospitalité du Cœur – du 12 au 18 juin 2026

Au cœur même du charisme et de la spiritualité des Sœurs de St. Joseph, il y a un appel à l'hospitalité. À la naissance de la congrégation, pendant ses premières années, au moment de sa renaissance après la Révolution française, et lors de son expansion mondiale, des membres de la famille St. Joseph ont offert un foyer, en périodes difficiles.

Quand nous nous rassemblons au Puy nous "venons à la maison" au sens littéral. Nous sommes invités à examiner sérieusement la mise en œuvre du charisme, à une époque très semblable à la nôtre. Nous pouvons prendre conscience de la foi, de l'amour, de la créativité et du courage des premières femmes, qui ont répondu aux signes de leurs temps. À notre tour, nous nous sentons à nouveau encouragés à créer un espace accueillant, à notre époque difficile et transitoire.

Par des pèlerinages, de la prière, des présentations et du partage, le programme nous fait passer d'une compréhension habituelle et limitée de l'hospitalité, à une mission d'un jour nouveau. À la lumière de notre charisme nous réfléchissons aux sujets suivants : Dieu source de l'hospitalité, une réception du don de l'Amour divin, hospitalité à soi-même, compréhension évolutive de l'amour du "cher prochain" incluant toute la création, et hospitalité envers un avenir inconnu. Chaleureux souhaits de "bienvenue à la maison" pour tous les membres de la Famille St. Joseph.

**Présentatrice : Sr. Mary Rowell, CSJ**, est une Soeur de St. Joseph au Canada chargée des vocations et de la formation initiale dans sa Congrégation. Actuellement elle se consacre aux retraites et à l'environnement à la Villa St. Joseph à Cobourg, dans l'Ontario. À ce titre, Sr. Mary fait des présentations et donne des retraites, partout au Canada et aux États-Unis, dont beaucoup mettent l'accent sur le charisme destiné à tous les membres de la "Famille St. Joseph". Elle anime également des chapitres généraux pour différentes congrégations.

## Lentilles et Dentelle – du 24 au 30 juin 2026

L'Écologie intégrale est un concept selon lequel nos actions sur terre sont inséparables de nos manières d'être économiques, culturelles et spirituelles. Elle reflète et soutient l'héritage du Pape François et maintenant, l'insistance du Pape Léon XIV sur le soin synodal de la Terre et le souci des pauvres. L'écologie intégrale renvoie aussi au charisme des Sœurs de St. Joseph d'amour unifiant de Dieu, de la Création et du Cher Prochain.

Une visite aux lieux saints du Puy-en-Velay offre une rencontre unique du charisme et de l'histoire des CSSJ. En explorant les lieux d'origines de la famille St. Joseph mondiale, nous avons une excellente possibilité de nous débattre avec les cris inséparables de la Terre et des pauvres, tout en étant dans une communauté remplie d'espérance.

Ce programme puisera dans les récits trouvés dans l'histoire naturelle unique du Puy et invitera les participants à se laisser recharger par des exercices interactifs de "prendre soin, partager et oser". En même temps nous nous concentrerons sur nos relations planétaires passées, présentes et futures, pour qu'à la fin du programme, les participants se sentent à nouveau regonflés, pour commencer ou recommencer dans l'éducation cohérente, le plaidoyer, et l'action dans leurs pays d'origine.

Ce programme de 7 jours comprend : prière, réflexion, un repas du terroir, autant de temps que possible à l'extérieur, et des visites à pied aux sites historiques du Puy-en-Velay. Il convient à tous ceux qui sont engagés dans le travail des Sœurs, personnel, Sœurs, Associés, agrégés, et autres partenaires en mission.

**Presentrice : Sabrina M. Chiefari, BES**, est actuellement la spécialiste d'écologie intégrale pour le Ministère Justice et Paix Intégrité de la Création, des Sœurs de St. Joseph de Toronto.

Éducatrice à l'environnement, son travail se focalise sur l'engagement communautaire, l'éducation au grand air et à la nature, au bien être écologique. Elle raconte des histoires, parle d'engagement de proximité, et de spiritualité, pour aider tout le monde à comprendre comment agir sagement envers l'air, l'eau, la terre et les uns avec les autres.

Elle a obtenu un diplôme d'études environnementales à l'université de York, a réussi l'internat de la Fondation Quebec-Labrador, et passé près de 15 ans, avec l'Autorité de conservation de Toronto et de sa région, à produire divers programmes d'éducation. Elle est également l'auteur de courtes histoires fictives, et d'articles, au Canada et aux États-Unis; elle a aussi

## Mission Vivante ! – du 5 au 12 septembre 2026

Ce programme propose un pèlerinage à des partenaires laïques en mission, et offre une expérience d'immersion dans l'esprit des origines, en même temps qu'une dimension mondiale du charisme et de la tradition spirituelle des Sœurs de St. Joseph. Si vous êtes associé à l'un des ministères fondés par les Soeurs de St. Joseph, en tant qu'administrateur, membre du personnel ou du Conseil d'administration, simple sympathisant, ce programme est pour vous !

**Présentatrice : Sr. Dolores Clerico** est une Soeur de St. Joseph de Philadelphie (USA) ; elle a de l'expérience dans les domaines de l'éducation, du ministère paroissial, diocésain et de congrégation. Elle a l'habitude de prendre la parole, elle donne des sessions et des retraites à des sœurs, des associés et des partenaires en mission, à travers les USA et, une fois par an, au Centre international.

## La Dentelle N'est Pas Encore Terminée – du 14 au 21 septembre 2026

Depuis lors, à chaque génération, l'Esprit Saint a fait naître la présence compatissante de Dieu dans le coeur de certaines femmes, pour qu'elles répondent aux besoins toujours changeants du peuple de Dieu. Au cours du programme, les participantes vont rentrer en contact avec le pouvoir transformant de ce charisme, au milieu de nous et à l'avenir.

**Présentatrice :** Sr. Jane Delisle, CSJ Soeur de St. Joseph d'Orange (Californie, USA). Sr. Jane est venue bien souvent au Puy-en-Velay avec Soeurs et Personnel des Systèmes de santé d'Orange.

**Contribution suggérée** pour tous les programmes  
655 à 755 Euros (si vous payez en liquide)  
675 à 775 Euros (si vous payez par virement bancaire)

### INSCRIPTION (Veuillez taper, ou écrire en lettres majuscules)

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_

Région/Province \_\_\_\_\_ Pays \_\_\_\_\_ Code Postal \_\_\_\_\_

Congrégation \_\_\_\_\_ Province/Region \_\_\_\_\_

Lien avec la Congrégation \_\_\_\_\_

Courier-mail \_\_\_\_\_ Téléphone \_\_\_\_\_

Métier: \_\_\_\_\_

Quelle autre langue parlez-vous? \_\_\_\_\_

Le nom du programme pour lequel vous vous inscrivez: \_\_\_\_\_

1. Qu'espérez-vous retirer de votre participation à cette retraite/ce programme?

2. Avez-vous besoin d'un régime particulier alimentaire ou de santé? Précisez lequel.

Veuillez remplir ce formulaire et l'envoyer au Centre international par courriel, ou le scanner; vous pouvez aussi l'envoyer par courrier ordinaire à l'adresse : Centre International St. Joseph.

Centre International St. Joseph  
3 chemin du Côteau, 43000 Aiguilhe, FRANCE  
Tel: 33(0)4.71.05.69.52  
[centre.international@wanadoo.fr](mailto:centre.international@wanadoo.fr)

## Quelques notes sur le Conseil d'administration



Le Conseil d'administration du Centre international a enregistré plusieurs changements à la réunion d'octobre. Il y a eu élection de membres du bureau, acceptation de nouveaux membres et remerciements aux membres en fin de mandat. Sr. Barbara Bozak (facilitatrice) et Sr. Simone Saugues (traductrice) sont au centre de la première rangée.

### Nouveaux Membres du Bureau



Sr. Deirdre Griffin  
Présidente  
Springfield-USA



Sr. Celine Kalathoor.  
Vice-présidente  
Chambéry-France



Sr. Catherine Fromager  
Trésorière  
Lyon-France



Sr. Marie-Paule Rascle  
Secrétaire  
Institute-France

### Nouveaux Membres



Sr. Tessy Thekkedath.  
Annecy-France



Sr. Colette Soro  
Lyon-France



Sr. Mary Jo Radey  
Sault Ste Marie-Canada



Sr. Yvonne Rasoarimalala  
Aoste-Italie

### Membres sortants



Sr. Maryellen Kane  
Brentwood-USA



Sr. Lucia Gallo  
Cuneo-Italie



Carole Umana  
Toronto-Canada



## Spectacle dans le ciel

Le festival annuel des Montgolfières au Puy, a honoré Gilbert du Motier, marquis de La Fayette, qui vécut au château de Chavanillac (dans les environs du Puy). Lafayette, était un ami de George Washington, premier président des États-Unis; il aida les Américains à lutter pour se séparer de l'Angleterre, au cours de la Guerre d'Indépendance (1775-1783). La photo ci-incluse révèle la statue de la Vierge Marie prise un matin d'épais brouillard.

